

Semestrale di informazione della Associazione di Volontariato "Giardino degli Angeli-o.n.l.u.s." iscritta nel Registro Regionale Marche delle Organizzazioni di Volontariato Decr. Dir. n. 182 del 6/10/2003 - Aut. Trib. Ancona n. 9/2004 del 14/06/2004. Poste Italiane SpA spedizione in abbonamento postale D.L. 353/2003 (conv. in L.27/02/2004 n.46) Art. 1, comma 2, DCB Ancona. Direttore Responsabile: Giulia Mancinelli. Sede, redazione e amministrazione: Via Domenico Corvi, 24 60019 Senigallia - AN - Tel. 071 6610222 Fax 071 6610221 - www.giardinodegliangeli.it info@giardinodegliangeli.it C/C Postale n. 47777594 Direttivo: Silvio Pasquini (Presidente), Loris Cucchi, Paola Montali. Grafica e impaginazione: dmpcomunicazione Stampa: Tipografia 75 Serra de' Conti - An

maggio2014announdicesimon.20



SOMMARIO

2004-2014,
dieci anni con il Jardim

18 nuovi pulcini
pigolano nel Jardim

Planet-Panzini,
al via i corsi del quinto anno

Provenienza ed utilizzo dei
fondi raccolti nel 2013

La casa di Alberto

giardino degli angeli



2004 - 2014, DIECI ANNI CON IL JARDIM

Da Regina, Direttrice del Jardim ed animatrice dei progetti pedagogici della Scuola Materna di Canavieiras, riceviamo la seguente lettera.

Cari amici e sostenitori italiani,

*potrei scrivere un libro raccontando le belle conquiste del 2013! Il riconoscimento del Governo Brasiliano alla nostra Associazione come **Ente di Utilità Pubblica Federale**, il premio **UNESCO BRASILE** assegnato ai nostri progetti educativi e di inclusione sociale, il piccolo Davi che comincia finalmente a parlare, Lucas in carrozzella che nel Jardim riesce a mantenere la serenità e l'allegria del vivere, i numerosi volontari che tornano a casa arricchiti dalla bellezza della solidarietà, l'impegno degli educatori, la pluralità e la qualità del Centro Julia e della Planet - Panzini. Così tante emozioni, così tante luci nel buio di una complicata congiuntura mondiale! Posso riassumere la nostra gratitudine in tre frasi:*

Grazie a voi per essere esempi di generosità, gentilezza, impegno, onestà ed amicizia, di vera umanità.

Auguri affinché i nostri progetti per la promozione della vita, l'educazione al sapere e alla bellezza possano continuare con lo stesso amore, la stessa forza, la stessa allegria.

Andiamo avanti perché nel 2014 festeggeremo i nostri 10 anni di felice esistenza ed altri 10 anni di conquiste ci aspettano, da soli si va più veloci, insieme si va più lontano!

*Un abbraccio grato e riconoscente a voi tutti
Regina e la sua equipe*





giardino degli angeli

18 NUOVI PULCINI PIGOLANO NEL JARDIM

La chiusura della Scuola per le vacanze estive (dicembre - febbraio) ha permesso ai volontari della Associazione Brasiliana di svolgere importanti lavori di manutenzione sulla struttura: rifacimento di pavimentazioni nelle verande, di intonaci e decorazioni della cinta muraria, insomma un look adeguato per festeggiare il decennale.

La Scuola ha riaperto i battenti a febbraio accogliendo 18 nuovi bambini. Ci saranno 25 bambini nella classe 3-4 anni, 25 nella classe 4-5 anni e ben 67 nel doposcuola su due turni mattino - pomeriggio. Complessivamente 10 maestre si occuperanno della loro scolarizzazione e formazione, affiancate da Renata che curerà in modo particolare le tappe del progetto **UNESCO "Infanzia - Speranza"**.



Junior



Kananda



Thalison



Luan



Tiffany



Deivyson



Andrew



Wesllen



PLANET-PANZINI, AL VIA I CORSI DEL QUINTO ANNO

L'Istituto Professionale Alberghiero Planet - Panzini ha avviato il quinto anno di attività articolato su due indirizzi fondamentali, uno di Cucina e l'altro che raggruppa Ricevimento e Sala - Bar. Gli iscritti sono complessivamente 45, attualmente impiegati nei moduli introduttivi di gestione professionale ed educazione alle competenze. In questa fase preliminare sono inoltre programmate visite a strutture ricettive e di ristorazione del territorio per capire metodi ed organizzazione del lavoro, opportunità negli scenari turistici, livelli di capacità e professionalità richiesti. Tanti auguri e buone prospettive di lavoro agli iscritti di quest'anno. Alla **Planet onlus** un ringraziamento speciale per il continuo e fondamentale sostegno alle attività del Planet - Panzini.



Il Doposcuola e il **Centro Julia Thomson** accolgono quest'anno ben 67 iscritti. È stato inoltre costruito un modulo per il gruppo di 10 bambini "senior", i primi iscritti del 2004, ora alunni di Scuola Media Inferiore, che vogliono continuare a frequentare il "loro" Jardim studiando portoghese, matematica, inglese, musica e praticando gli sport, la capoeira e il judo. Ben tornati Debora, Fabricia, Gabriel, Gerson, Ingrid, Jessica, Maick, Nheryton, Taiana, Tauan.

*centro
Julia*

PROVENIENZA ED UTILIZZO DEI FONDI RACCOLTI NEL 2013

RACCOLTA		€ 152.649,19	IMPIEGHI	€ 152.649,19
da soci e sostenitori	12,1%		a sostegno Scuola Materna	39,3%
da enti, scuole, associazioni, eventi	4,2%		a sostegno Planet Panzini	43,2%
da aziende, istituti di credito, interessi	2,7%		a comunicazione, materiale stampato	2,7%
da sostegno scolastico a distanza "Dammi 5"	23,1%		a oneri postali, bancari, generali	1,8%
da 5x1000	14,7%		a missione e formazione	1,6%
da Planet onlus	43,2%		disponibilità di esercizio	11,4%

NOTA: La disponibilità di esercizio è destinata a coprire il disavanzo dell'esercizio precedente (€ 8.975,28) ed al Fondo Riserve per progetti di educazione scolastica ed inclusione sociale. Al netto della disponibilità, il 93,13% degli impieghi è stato destinato ai trasferimenti in Brasile per l'operatività della Scuola Materna e dell'Istituto Planet - Panzini. Le prestazioni dei Soci delle Associazioni italiana e brasiliana sono gratuite.

LA CASA DI ALBERTO



Grazie alla generosità di Alberto, amico e sostenitore dell'Associazione, è stato possibile dare alla famiglia di Krislam e Thalison una nuova abitazione ed una nuova dignità del vivere quotidiano. Nelle foto la vecchia capanna sul fiume nel quartiere Burundanga e la nuova casetta nel quartiere Socrates, vicino alla nostra Scuola.

COME AIUTARE L'ASSOCIAZIONE



Iscritta nel Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato
e delle Associazioni operanti per la Pace, i Diritti Umani e la Cooperazione Internazionale
Riconosciuta dal Governo Brasiliano come "Ente di Utilità Pubblica Federale"

Le donazioni (erogazioni liberali) a favore dell'Associazione sono **detraibili** dall'imposta lorda (24% per il 2013 e 26% per il 2014) fino a un massimo di € 2.066 o, in alternativa, **deducibili** dal reddito imponibile per un importo non superiore al 10% del reddito complessivo dichiarato e comunque fino all'importo massimo di € 70.000 (L. 80/2005 e 96/2012). Per usufruire dei benefici fiscali allegare alla dichiarazione dei redditi la ricevuta del versamento postale o documento contabile emesso dalla banca o dalla società gestore della carta di credito.

Sede scuola brasiliana:
Jardim dos anjos
Rua Helena Chavez, 194 - CEP 45860-00
Canavieiras-Bahia-Brasil
tel. e fax 0055 7332843357
ass.giardino@ig.com.br
ass_giardino@yahoo.com.br

 **una speranza ai bambini di Canavieiras**

C/C POSTALE 47777594

B.C.C. FANO

IBAN IT59 H 08519 21300 000130100952

B.C.C. OSTRA e MORRO D'ALBA

IBAN IT59 M 08704 21300 000020115100

Sede sociale ed operativa:

Via Domenico Corvi, 24
60019 Senigallia - AN
Tel. 071 6610222 - Fax 071 6610221
C.F. 92017940427
www.giardinodegliangeli.it
info@giardinodegliangeli.it

RICORDATI DEL 5 PER MILLE

**IL TUO 5 PER 1000
PUÒ FARE MOLTO
E NON TI COSTA NULLA**

Destinandolo alla Associazione
"Giardino degli Angeli
o.n.l.u.s." puoi aiutare
i bambini della Scuola Materna
brasiliiana di Canavieiras
e le loro famiglie.

**FIRMA E INDICA
IL CODICE FISCALE
92017940427**